说明书尺寸： 1050 x 85mm

MINISO

USER MANUAL
使用说明書

Macaron Round Sugar Style In-Ear TWS Wireless Headphones
Macaron Écouteurs sans Fil TWS Intra-Auriculaire
سماعات أذن لاسلكية TWS بتصميم دائري
أوريكلات لاسلكية داخل الأذن TWS Macaron
耳机 Auriculares Inalámbricos Intraauditivos TWS de Estilo Macaron
馬卡龍小糖果入耳式TWS無線耳機

MODEL: S90

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Accessories

Device*1, User Manual*1, USB-C Charging Cable*1, Ear Tips*3

Product Structure

1. MFB Button (Touch Button)
2. Mic
3. Earphone Charging Contact
4. Indicator Light
5. USB-C Charging Port

Parameters

BT Version	V5.4	Charging Time	1h
BT Name	MINISO-S90	Music Playback Time	Around 4h (50% volume)
Charging Port	USB-C	Transmission Distance	10m
Earphone Battery Capacity	25mAh	Charging Box Battery Capacity	250mAh

Functions

Function	Charging Case Instructions
Turn On	Open the lid of the charging case
Turn Off	Put the earphones into charging case and close the lid
Pairing Mode	For first time connection, take the earphones out of the charging case, the earphones enter into pairing mode automatically. The left and right earphones will connect automatically with each other. After the earphones are connected successfully, The next time you take out the earphones will connect automatically with the last device.
	Earphones Instructions
Play/Pause	Press left/right earphone MFB twice
Next Track	Press right earphone MFB three times
Previous Track	Press left earphone MFB three times
Answer/End Call	Press left/right earphone MFB twice
Reject Call	Press left/right earphone MFB for around 2 seconds
Open Siri	Press right earphone MFB for three times
Activate Phone's Voice Assistant	Press left/right earphone MFB for 3 seconds
Light	Earphones getting charged by charging case: white light of charging case will flash three times and turn off when fully charged. Charging case low battery: white light of charging case flashes slowly. Charging case getting charged: white light of charging case keeps flashing. Earphones getting charged: turn off for 10 seconds then turn on when fully charged

Cautions

1. Keep out of reach of children, to avoid danger caused by improper use of the product.
2. Use the product under reasonable volume and time period to avoid hearing damage.
3. Do not use the product while driving, riding a bicycle, operating machinery, or working on something that requires you to pay attention to external sounds.
4. Do not store or use the product in an environment where the temperature is below -10°C or above 45 °C, or where the relative humidity is too high or too low. Such may cause:
5. Avoid contact with water or other liquids to avoid damage to the product and short circuits.
6. Do not disassemble, hit, squeeze the product, or throw the product into fire to avoid explosions. If the battery bulges or leaks, stop using it.
7. Do not use the product in a place where electromagnetic interferences can cause abnormal operation of the device and increase the risk of electric shock.
8. When using this device, (please keep at least 15 cm away from implanted medical devices such as pacemakers).
9. Due to the characteristics of Bluetooth technology, the strength of the signal is related to the specific use environment, if there are more overlapping wireless devices, the signal will be affected, the connection distance will be reduced, the signal received by the product will become weaker or even disconnected.
10. If the product will not be used for a long time, please charge the product once every three months to prevent the battery from overdischarge.
11. Stop using the product before cleaning or maintenance. Please wipe the equipment with a clean, dry soft cloth for cleaning.
12. The charging voltage of this product is 5V, a brand manufacturer with certification, with an output voltage of 5V. Please avoid using fake/unpriced chargers with output voltage exceeding 5V to avoid excessive charging damage.

Troubleshooting

1.Fail to pair the wireless earphones with your cellphone:
Solution: Check the Bluetooth function of your phone to see whether the phone BT function is on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
2.Cannot turn on the wireless earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.
3.Can the battery of the wireless earphones be replaced?
Answer: No, The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.
4.The wireless earphones get disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: Check if there are other BT devices, such as BT speakers, other earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
5.Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to other wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
6.Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?
Answer: Yes, Some Apps not support being operated through the earphones due to their settings.

FCC Warning:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Warning：

This device contains licensed-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

WEEE Warning:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Accessoires

Appareil*1, Manuel d'Utilisation*1, Câble de Chargement USB-C*1, Embouts Auriculaires*3

Structure du Produit

1. Bouton MFB (Bouton Tactile)
2. Microphone
3. Contacts de Chargeur des Écouteurs
4. Témoin Lumineux
5. Port de Chargement USB-C

Paramètres

Version BT	V5.4	Temps de chargement	1h
Nom BT	MINISO-S90	Durée de lecture de la musique	Environ 4h (50% volume)
Port de chargement	USB-C	Distance de transmission	10m
Capacité de la batterie des écouteurs	25mAh	Capacité de la batterie du boîtier de chargement	250mAh

Fonctions

Fonction	Instructions Relatives au Boîtier de Chargement
Marche	Ouvrir le couvercle du boîtier de chargement
Arrêt	Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et refermez le couvercle
Mode d'appariement	Pour la première connexion, sortez les écouteurs du boîtier de chargement, les écouteurs entrent automatiquement dans le mode d'appariement. Les écouteurs gauche et droite se connectent automatiquement entre eux. Après avoir connecté les écouteurs avec succès, la prochaine fois que vous sortirez les écouteurs ils se connecteront automatiquement au dernier appareil.
	Écouteurs Écouteurs
Lecture/Pause	Appuyer deux fois sur Écouteur gauche/droit MFB
Piste Suivante	Appuyer trois fois sur Écouteur droit MFB
Piste Précédente	Appuyer trois fois sur Écouteur gauche MFB
Répondre/Raccrocher	Appuyer deux fois sur Écouteur gauche/droit MFB
Rejeter/Appel Ignoré	Appuyer sur Écouteur gauche/droit MFB pendant environ 2 secondes
Mode Jeux	Appuyer quatre fois sur Écouteur droit MFB
Activer l'Assistant Vocal du Téléphone	Appuyer sur Écouteur gauche/droit MFB pendant 3 secondes
Lumière	Les écouteurs commencent juste le boîtier de chargement : le témoin lumineux du boîtier de chargement clignote trois fois et s'éteint lorsque la charge est terminée. Boîtier de chargement faible : le témoin lumineux du boîtier de chargement clignote lentement. Boîtier de chargement : le témoin lumineux du boîtier de chargement clignote. Écouteurs en performance pendant 10 secondes puis s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.

Attention

1. Maintenir l'appareil hors de portée des enfants, afin d'éviter tout danger lié à une utilisation inappropriée du produit.
2. Utiliser le produit à un volume et pendant une durée raisonnables, afin d'éviter tout dommage auditif.
3. Ne pas utiliser le produit en conduisant, en faisant du vélo, en faisant fonctionner des machines ou en travaillant sur quelque chose qui vous oblige à porter attention aux sons extérieurs.
4. Ne pas stocker ou utiliser le produit dans un environnement où la température est inférieure à -10°C ou supérieure à 45°C, ou lorsque l'humidité ambiante est trop élevée ou trop basse, des dysfonctionnements peuvent survenir.
5. Éviter tout contact avec l'eau ou d'autres liquides afin de ne pas endommager le circuit interne du produit.
6. Ne pas démonter, frapper, écraser le produit ou le jeter au feu afin d'éviter tout incident. Si la batterie se gonfle ou fuit, cessez de l'utiliser.
7. N'utilisez pas le produit pendant les orages. Les orages peuvent entraîner des pannes de l'appareil et augmenter le risque de choc électrique.
8. Lors de l'utilisation de cet appareil, veuillez le maintenir à une distance d'au moins 15 cm des dispositifs médicaux implantés (tels que les stimulateurs cardiaques).
9. En raison des caractéristiques de la technologie Bluetooth, la force du signal est liée à l'environnement d'utilisation spécifique. S'il y a plus de signaux sans fil qui se chevauchent, le signal sera affecté, la distance de connexion sera réduite, le signal reçu par le produit sera plus faible ou même déconnecté.
10. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le recharger une fois tous les trois mois afin d'éviter que la batterie ne soit trop déchargée.
11. Nettoyez d'abord le produit avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon propre et sec.
12. Il est recommandé d'utiliser un chargeur d'une marque certifiée, avec une tension de sortie de 5V. Évitez d'utiliser des chargeurs contrefaits ou non déclarés dont la tension de sortie est supérieure à 5 V afin d'éviter tout dommage excessif lié au chargement.

Résolution des problèmes

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appariés au téléphone.
Réponse : Vérifiez la fonction Bluetooth de votre téléphone. Si la fonction BT est allumée sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
2.Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.
Réponse : Vérifiez si la batterie est faible.
3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non , la batterie au lithium polymère des écouteurs est inremplaçable.
4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Réponse : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil appairé. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appariage dans la distance efficace.
5. Impossible d'entendre le lecture audio lorsque les écouteurs sont appariés à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appariée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
6. Puisque utiliser les applications de mon téléphone après avoir connecté les écouteurs sans fil au téléphone ?
Réponse : Il ne peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

Accessories

Dispositivo*1, Manual de Usuario*1, Cable de Carga USB-C*1, Puntas*3

Estructura del Producto

1. Botón MFB (Botón Tactil)
2. Micrófono
3. Contacto de Carga de Auriculares
4. Indicador
5. Puerto de Carga USB-C

Parámetros

Versión BT	V5.4	Tiempo de carga	1h
Nombre de BT	MINISO-S90	Tiempo de reproducción de música	Aprox. 4h (50% volumen)
Puerto de carga	USB-C	Distancia de transmisión	10m
Capacidad de la batería del auricular	25mAh	Capacidad de la batería del estuche de carga	250mAh

Uso

Función	Instrucciones del Estuche de Carga
Encender	Abra la tapa del estuche de carga.
Apagar	Ponga los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa.
Modo de Emparejamiento	Para la conexión por primera vez, saque los auriculares del estuche de carga, los auriculares entran en modo de emparejamiento automáticamente. Los auriculares izquierdo y derecho se conectarán entre sí automáticamente. Después de conectar los auriculares con éxito, la próxima vez que saque los auriculares se conectarán automáticamente con el último dispositivo.
	Instrucciones de los Auriculares
Reproducir/Pausar	Pulse dos veces el botón MFB del auricular izquierdo/derecho.
Pista Siguiente	Pulse tres veces el botón MFB del auricular derecho.
Pista Anterior	Pulse tres veces el botón MFB del auricular izquierdo.
Contestar/Colgar Llamada	Pulse dos veces el botón MFB del auricular izquierdo/derecho.
Rechazar Llamada	Pulse el botón MFB del auricular izquierdo/derecho durante unos 2 segundos.
Modo de Juegos	Pulse cuatro veces el botón MFB del auricular derecho.
Activar el Asistente de voz del teléfono	Pulse el botón MFB del auricular izquierdo/derecho durante 3 segundos.
Luz	Los auriculares se están cargando: el estuche de carga parpadea tres veces y se apaga cuando está completamente cargado. Los auriculares se están cargando: el estuche de carga parpadea lentamente. El estuche de carga se está cargando: la luz blanca del estuche de carga parpadea. Los auriculares se están cargando: el estuche se apaga cuando está completamente cargado.

Advertencia

1. Mantenga fuera del alcance de los niños, para evitar el peligro causado por un uso inadecuado de los niños.
2. Utilice el producto en un volumen y período de tiempo razonables para evitar daños en la audición.
3. No utilice el producto mientras conduce, monta en bicicleta, maneja maquinaria o trabaja en algo que requiere que preste atención a sonidos externos.
4. No almacene ni utilice el producto en un entorno donde la temperatura esté inferior a -10 °C o superior a 45 °C, cuando la temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja, puede causar mal funcionamiento.
5. Evite el contacto con agua u otros líquidos para no dañar el circuito interno del producto.
6. No desmonte, golpee o aplaste el producto, ni lo arroje al fuego para evitar explosiones. Si la batería se hincha o tiene fugas, deje de usarla.
7. No utilice el producto durante tormentas eléctricas. Las tormentas eléctricas pueden causar un funcionamiento anormal del dispositivo y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
8. Cuando utilice este aparato, mantenga a una distancia mínima de 15cm de dispositivos médicos implantados (como marcapasos, etc.).
9. Debido a las características de la tecnología Bluetooth, la intensidad de la señal está relacionada con el entorno de uso específico, Si hay más señales inalámbricas superpuestas cerca o hay fuertes interferencias de ondas electromagnéticas, la señal recibida por el producto se debilitará o incluso se desconectará.
10. Si el producto no va a utilizar durante mucho tiempo, cárguele una vez cada tres meses para evitar que la batería se descargue demasiado.
11. Deje de utilizar el producto antes de proceder a su limpieza o mantenimiento. Por favor, limpie el equipo con un paño suave, limpio y seco.
12. El voltaje de carga de este producto es de 5V, una marca con certificación, con voltaje de salida de 5V. Por favor, evite usar cargadores de carga rápida con voltaje de salida superior a 5V para evitar daños por carga excesiva.

Solución de problemas

1. No se empareja con el teléfono.
Respuesta: Asegúrese de que sus auriculares estén en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los auriculares de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden encender los auriculares.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. ¿Se puede reemplazar la batería de los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No, El polímero de iones de litio de los auriculares no se puede quitar.
4. No se pueden conectar los auriculares con un teléfono a menos de 10 metros.
Solución: Verifique si hay otros dispositivos BT, como altavoces BT, otros auriculares o los auriculares y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los auriculares se han conectado a la computadora o teléfono.
Solución: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no está bajo.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los auriculares inalámbricos después de conectarlos a mi teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los auriculares debido a su configuración.

主要配件

產品*1，說明書*1，USB-C充電線*1，耳塞*3個

產品指示圖

1.MFB按鍵（觸摸鍵）
2.麥克風
3.入耳耳機充電觸點
4.指示燈
5.USB-C充電口

產品參數

藍牙版本	V5.4	充電時間	1小時
藍牙名	MINISO-S90	音樂時間	約4小時（50%音量）
充電口	USB-C	傳輸距離	10米
耳機電池容量	25mAh	充電盒電池容量	250mAh

功能操作介紹

開機	開啟充電盒
關機	將耳機放入充電盒並蓋上充電盒蓋
配對模式	第一次連接，從充電盒取出耳機，耳機自動進入配對模式。左耳機和右耳機會自動連接。成功配對後，下次從充電盒取出耳機，耳機會自動連接上最近一次連接的設備。
	耳機操作
播放/暫停	按左/右耳機MFB兩下
下一曲	按右耳機MFB三下，快速三擊左/右MFB 3秒
上一曲	按左耳機MFB三下，快速三擊左/右MFB 3秒
接聽/掛斷	按左/右耳機MFB兩下
拒接/長按	按左/右耳機MFB約2秒
開啟語音助手	按右耳機MFB三下
啟動手機語音助手	按左/右耳機MFB 3秒
燈	耳機在充電盒充電：充電盒指示燈三次閃爍，充滿後熄滅。充電盒電量低：充電盒指示燈慢閃。充電盒充電：充電盒指示燈常亮。耳機充電：耳機在充電10秒後熄滅，充滿後常亮。

注意事項

1.請將產品遠離兒童，以免因不當使用產生安全風險。
2.為保護聽力，請在適當音量和時間內使用產品。
3.請勿在駕車、騎自行車、操作機械或者需要注意外界聲音的工作時間使用產品。
4.請勿在低於攝氏-10度或高於攝氏45度的環境中存放或使用產品，當環境溫度過高或過低，可能會導致產品出現故障。
5.請勿接觸水或其他液體，以免產生內部短路。
6.請勿拆卸產品，敲擊、擠壓產品或將產品投入火中，以免發生爆炸。電池出現鼓脹、漏液，請立即停止使用。
7.請勿在雷雨天氣使用產品，雷雨天氣容易產生異常情況，增加觸電風險。
8.使用本產品時，（請保持與植入式醫療設備（如心臟起搏器）至少15cm的距離）。
9.由於藍牙技術的特性，信號強度與具體使用環境有關，如果存在多個無線設備，信號會被干擾，連接距離會縮短，產品接收到的信號會變弱，甚至斷連。
10.如果產品長時間不使用，請每隔三個月充電一次，防止電池過放。
11.清潔、維護設備前請先關機，請用乾淨柔軟的布擦拭設備。
12.本產品充電電壓為5V，為認證品牌，輸出電壓為5V。請勿使用假冒/無標牌的充電器，以免過充損壞。

保養

1.請勿在潮濕環境中使用。
2.請勿在高溫環境下使用。
3.請勿在高溫環境下充電。
4.請勿在高溫環境下儲存。
5.請勿在高溫環境下長期使用。
6.請勿在高溫環境下長期充電。
7.請勿在高溫環境下長期儲存。
8.請勿在高溫環境下長期使用。
9.請勿在高溫環境下長期充電。
10.請勿在高溫環境下長期儲存。
11.請勿在高溫環境下長期使用。
12.請勿在高溫環境下長期充電。

故障排除

1.藍牙耳機不能與手機配對
原因：請檢查耳機是否處於配對模式，以及檢查手機是否處於藍牙已開啟，並檢查設備上的藍牙連接是否已取消連接，請按照使用說明書重新配對。
2.藍牙耳機無法開機
原因：請檢查耳機電量。
3.藍牙耳機的電池可以更換嗎？
答：不可以，耳機內置的不可拆式聚合物電池。
4.藍牙耳機與手機在10米內斷開連接
原因：由於藍牙無線特性，容易受到障礙物影響，請檢查在連接距離內是否有金屬或其他物品干擾。
5.連接電腦或手機後，無法播放音頻
原因：請檢查電腦是否已連接其他無線設備，電腦是否支持A2DP協議，請確保手機或電腦的音量不要過低。
6.連接手機後，能否通過耳機操作手機應用
答：由於設定原因，部分應用不支持通過耳機操作。

BOÎTE + AUVÉOLE + MANUEL
CARTONS 100% RECYCLABLES
100% RECYCLABLE CARDBOARD BOXES
FSC Recycle
Fibre cycle
Fibre cycle
Fibre c